



勞動部勞動力發展署

WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

# 收到警示簡訊 可能足跡重疊

若有疑似症狀或採  
檢呈現陽性，則應  
請雇主協助  
盡快聯繫  
1922或當  
地衛生局協  
助後續就醫  
流程

勿驚慌，  
請通知雇主

主動使用家用快篩  
檢測或至各縣市採  
檢站進行採檢，若  
結果呈現陰性，則  
應落實自我健康監  
測至少兩週



# เมื่อได้รับแจ้งเตือนเป็นข้อความสั้น แสดงว่าอาจเป็นผู้สัมผัส

3. หากมีอาการคล้ายติดเชื้อหรือ  
ผลตรวจเป็นบวก ขอให้นายจ้าง  
ช่วยประสานสาย  
ด่วน 1922 หรือ  
กองอนามัยท้องถิ่น  
เพื่อส่งรักษาตาม  
ขั้นตอนต่อไป

1. อย่าวิตก รีบแจ้ง  
ให้นายจ้างทราบ

2. ตรวจสอบชุดตรวจโค  
วิด-19 ด้วยตัวเอง หรือไป  
ยังสถานีตรวจคัดกรอง  
ชุมชนของแต่ละเมือง  
หากผลตรวจเป็นลบ จะ  
ต้องสังเกตอาการตัวเอง  
อย่างน้อย 2 สัปดาห์



# On receiving a COVID-19 Alert text message

1. Do not worry, inform your employer.

2. Take a COVID-19 rapid test at home or go to a COVID-19 test site to get a PCR test. If the result is negative observe self-health management for a minimum of two weeks.

3. If you have suspected COVID-19 symptoms or a test comes back positive then ask your employer to contact the 1922 hotline or local health authorities to assist with follow up medical processes.





## Nếu nhận được tin nhắn cảnh báo - có thể bạn đã ghé qua những nơi ca nhiễm bệnh từng đến

3. Nếu có triệu chứng nghi ngờ nhiễm bệnh hoặc xét nghiệm có kết quả dương tính với Covid-19, hãy nhờ chủ thuê nhanh chóng gọi cho số 1922 hoặc Cục Y tế địa phương để được trợ giúp trong quá trình khám chữa bệnh tiếp theo.

1. Đừng hoang mang lo lắng, vui lòng thông báo cho chủ thuê.

2. Chủ động xét nghiệm bằng bộ kit test nhanh Covid-19 tại nhà hoặc tới trạm xét nghiệm tại các địa phương để làm xét nghiệm, nếu kết quả âm tính thì phải thực hiện tự theo dõi sức khỏe tối thiểu trong 2 tuần.



# Menerima Pesan Peringatan – Mungkin Rekam Jejak Anda Tumpah Tindih dengan Kasus COVID-19

3. Jika memiliki gejala mencurigakan atau hasil pemeriksaan positif, maka mintalah bantuan majikan untuk menghubungi 1922 atau dinas kesehatan setempat sesegera mungkin, guna memperoleh perawatan medis lebih lanjut.

1. Jangan panik, beri tahu majikan Anda

2. Inisiatif melakukan tes dengan menggunakan rapid test COVID-19 rumahan atau mengunjungi pos pemeriksaan yang terdapat di masing-masing kabupaten atau kota. Jika hasil pemeriksaan negatif, maka tetap harus melakukan swa kontrol kesehatan minimal 2 minggu.